la Repubblica



In scena. A destra nella foto, Carlo Cecchi

MATTEO DEL BO

Pirandello fatto a pièce

di Rodolfo di Giammarco

TITOLO: ENRICO IV	AUTORE: LUIGI PIRANDELLO	REGIA: CARLO CECCHI
INTERPRETI: C.CECCHI, A.IPPOLITO	DOVE: MILANO, T. FRANCO PARENTI	QUANDO: FINO AL 26 NOVEMBRE

Carlo Cecchi smonta e rimonta l'"Enrico IV": un occhio ad Amleto, un orecchio a Philip Glass (e Bixio) e tanta irriverenza. Risultato? Spiazzante, dunque splendido

Bisogna essere artisti sapienti e indisciplinati come Carlo Cecchi per riscrivere, sfoltire, e convertire a tratti in pièce (tragi)comica un testo di Pirandello. L'ha splendidamente fatto con Enrico IV visto ad Ancona, prodotto da Marche Teatro. Una regia, la sua, dotata di irriverenza, malinconia e molestia, assumendo il ruolo dell'autoesiliato dal mondo, ritenuto pazzo, in realtà insofferente, identità in cui Cecchi declina il suo genio filosofico e capriccioso, assecondato da compagni ideali. L'impianto a firma di Sergio Tramonti è fra i canoni della farsa inglese e della commedia francese: il backstage di una struttura scenica e poi il nitore di uno spazio con drappeggi damascati. Ma è nella promiscuità acuta dell'adattamento, che alleggerisce e

aggiorna la stesura originaria, la fonte più notevole di digressioni, spiazzamenti e vitali sintesi. Non ci riferiamo ai richiami alla fiction nell'introdurre la dislocazione dei riti fittizi e storici del confino in cui s'è trincerato il borghese che ha assunto l'identità del re di Germania, ma alludiamo al richiamo ad Amleto, e alla lettera qui citata di Pirandello a Ruggeri che fu il capocomico dedicatario di Enrico IV, e, via via, alle appendici richiamanti (oltre alla musica di Philip Glass nei cambiscena) l'attrezzeria degli scritturati da cui spunta una radiolina con le note ballabili di Lucciole vagabonde di Bixio, oppure si tratterà di un restyling energico di certo lessico, o di due mutamenti drammaturgici colmi di bel senso sarcastico. Sì, perché oltre alle genuine qualità della Marchesa incarnata da Angelica Ippolito, del Dottore reso da Gigio Morra, e del Belcredi affidato a Roberto Trifirò, e dei "giovani" Chiara Mancuso e Remo Stella, tutti in abiti di Nanà Cecchi, la regia si diverte a inventare un suggeritore ad uso d'un consigliere (Dario Iubatti), e assesta un bel colpo quando Enrico IV dice a Belcredi - oggetto d'una sua pugnalata, alla fine - di alzarsi, «Domani dobbiamo fare un'altra replica». Impagabile.

® RIPRODUZIONE RISERVATA



, proprietà intellettuale è riconducibile alla fonte specificata in testa alla pagina. Il ritaglio stampa è da intendersi per uso privato